

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 8 päivänä lokakuuta 2007,

**määrärahojen lopullisesta jaosta jäsenvaltioittain tietyille hehtaarimäärille varainhoitovuonna 2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 mukaisen viiniviljelmien rakenneuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen toteuttamiseksi**

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 4524)

(Ainoastaan bulgarian-, espanjan-, italian-, kreikan-, maltan-, portugalil-, ranskan-, romanian-, saksan-, slovakian-, sloveenin-, tšekin- ja unkarinkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(2007/653/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Viiniviljelmien rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevat säännöt vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 1493/1999 ja viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä erityisesti tuotantokyvyn osalta 31 päivänä toukokuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1227/2000<sup>(2)</sup>.

(2) Asetuksessa (EY) N:o 1227/2000 säädetyissä rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevan järjestelmän rahoitussuunnitelmia ja rahoitukseen osallistumista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä säädetään, että viittaukset johonkin varainhoitovuoteen ovat viittauksia jäsenvaltioiden tosiasiallisesti 16 päivän lokakuuta ja seuraavan vuoden 15 päivän lokakuuta välisenä aikana suoritettuihin maksuihin.

(3) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti komissio jakaa jäsenvaltiolle vuosittain alustavat määrärahat objektiivisin perustein, joissa otetaan huomioon erityistilanteet ja tarpeet sekä järjestelmän tavoitteen saavuttamiseksi tarvittavat ponnistelut.

<sup>(1)</sup> EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 143, 16.6.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1216/2005 (EUVL L 199, 29.7.2005, s. 32).

(4) Komissio on vahvistanut viinivuotta 2006/2007 koskevat alustavat määrärahat komission päätöksellä 2006/701/EY<sup>(3)</sup> sekä Bulgariaa ja Romaniaa koskevat alustavat määrärahat komission päätöksellä 2007/381/EY<sup>(4)</sup>.

(5) Asetuksen (EY) N:o 1227/2000 17 artiklan 1 kohdan nojalla jäsenvaltioiden toteutuneet ja maksetut menot rajoitetaan niiden alustavien määrärahojen määrään. Varainhoitovuonna 2007 kyseistä rajoitusta sovelletaan Italiaan, jonka toteutuneet ja maksetut menot yhdessä ovat ylittäneet sen alustavat määrärahat.

(6) Asetuksen (EY) N:o 1227/2000 17 artiklan 4 kohdan mukaisesti sovelletaan seuraamusta, jos jonkin jäsenvaltion tosiasialliset menot hehtaarilta ylittävät alustavat määrärahat. Tänä vuonna seuraamusta sovelletaan Maltaan, ja määrä on 16 690 euroa.

(7) Asetuksen (EY) N:o 1227/2000 16 artiklan 1 kohdan c alakohdan nojalla jäsenvaltiot voivat esittää uuden pyynnön kuluvan varainhoitovuoden osalta. Tänä vuonna se koskee Tšekkiä, Espanjaa, Ranskaa, Italiaa, Unkaria, Itävaltaa ja Portugalia. Asetuksesta (EY) N:o 1227/2000 poikkeamisesta Bulgarialle ja Romanialle rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä varten myönnettyjä määrärahoja koskevien siirtymäjärjestelyjen osalta 1 päivänä elokuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 922/2007<sup>(5)</sup> 1 artiklan 1 kohdan nojalla Bulgaria ja Romania voivat varainhoitovuoden 2007 osalta hakea komissiolta varainhoitovuoden 2007 menojen lisärahoitusta, joka ylittää kyseisen asetuksen 16 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan mukaisesti komissiolle ilmoitetun määrän ja on enintään 90 prosenttia niille päätöksessä 2007/381/EY mukaisesti myönnettyistä määrärahoista. Bulgaria onkin esittänyt komissiolle tällaisen pyynnön.

<sup>(3)</sup> EUVL L 290, 20.10.2006, s. 41.

<sup>(4)</sup> EUVL L 141, 2.6.2007, s. 80.

<sup>(5)</sup> EUVL L 201, 2.8.2007, s. 7.

- (8) Asetuksen (EY) N:o 1227/2000 17 artiklan 3 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 922/2007 1 artiklan 2 kohdan nojalla muiden jäsenvaltioiden kuin Bulgarian ja Romanian komissiolle lähettämät lisärahoitusta koskevat pyynnöt hyväksytään käytettävissä olevien määrärahojen mukaan suhteellisesti sen jälkeen, kun jäsenvaltioille myönnetystä kokonaismäärästä on vähennetty kaikkien jäsenvaltioiden asetuksen (EY) N:o 1227/2000 16 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan mukaisesti ilmoittamien sekä Bulgarian ja Romanian mainitun säännöksen sekä asetuksen (EY) N:o 922/2007 1 artiklan 1 kohdan mukaisesti ilmoittamien määrien yhteenlaskettu summa. Kyseistä säännöstä sovelletaan varainhoitovuonna 2007 Tšekkiin, Espanjaan, Ranskaan, Italiaan, Unkariin, Itävaltaan ja Portugaliin.
- (9) Asetuksen (EY) N:o 1227/2000 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaan jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viimeistään kunkin vuoden 10 päivänä heinäkuuta ilmoitus kuluvan varainhoitovuoden 30 päivään kesäkuuta asti tilitetyistä rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevista menoista sekä asianomaisesta kokonaispinta-alasta. Mainitun asetuksen 17 artiklan 2 kohdan sääntöjen mukaisesti jäsenvaltioiden on tehtävä 16 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu ilmoitus vain, jos niiden 16 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti ilmoittama määrä, toisin sanoen kuluvan varainhoitovuoden 30 päivänä kesäkuuta tosiasiallisesti toteutuneet menot, on vähintään 75 prosenttia kyseisen jäsenvaltion alustavien määrärahojen määrästä. Koska tosiasiallisesti toteutuneet menot eivät nouse 75 prosenttiin alustavista määrärahoista, Saksan ilmoittamia maksettuja menoja ei voida hyväksyä,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Määrärahojen lopullinen jako asianomaisten jäsenvaltioiden tietyille hehtaarimäärille viinivuonna 2006/2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 mukaisen viiniviljelmien rakenneuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen toteuttamiseksi varainhoitovuonna 2007 ilmoitetaan tämän päätöksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Bulgarian tasavallalle, Tšekin tasavallalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Italian tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Unkarin tasavallalle, Maltaan tasavallalle, Itävallan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Romanian tasavallalle, Slovenian tasavallalle ja Slovakian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 8 päivänä lokakuuta 2007.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

## LIITE

## Lopulliset määrärahat viinivuodeksi 2006/2007 (varainhoitovuosi 2007)

Jäsenvaltio	Pinta-ala (ha)	Määrärahat (EUR)
Bulgaria	1 918	6 030 464
Tšekki	1 345	3 178 866
Saksa	1 410	9 385 538
Kreikka	823	6 420 790
Espanja	20 345	165 870 765
Ranska	12 769	111 282 822
Italia	13 142	100 479 369
Kypros	145	1 971 461
Luxemburg	8	59 665
Unkari	1 242	9 940 855
Malta	4	26 249
Itävalta	1 074	6 501 073
Portugali	4 117	34 284 676
Romania	880	6 893 688
Slovenia	108	2 120 499
Slovakia	107	536 527
Yhteensä	59 438	464 983 308